

## ايها الاب المحترم

لقد وُضع بين يدي الاب الاقدس المدد الفرد الذي نشرته حضرتكم من مجلة المشرق وجريدة البشير كشارة ولاء وخضوع بمرض يوييل قداسته الحبري فتنازل قداسته وتقبله بالرضي منتمياً هذه الفرصة لبيان حبه الشديد للكنائس الشرقية . ومن ثم عهد الي بان اشكر حضرتكم على ما تفرغونه من الجهد في تعزيز الروابط التي تضم الشرق الكاثوليكي الى نائب السيد المسيح . وقد تلتطف ايده الله بان يمنح بفيض الحب بركة خصوصية لكم ولحري النشئين اللتين تحت ادارتكم ومع ابلاغي اياكم هذا الامر يرني ان اوضح لكم صدق اعتباري مملناً نفسي ايها الاب المحترم

محبتكم المخلص في الرب

م . كرينال رمبلا

رومية في ٣٠ ايلول سنة ١٩٠٢

( المشرق ) فتحن نسأل الحق سبحانه وتعالى ان يرزق ويريد ويريد الكرسي الرسولي المقدس ويجرس بعين عنايته العلوية حبر الاحبار الروماني ويأتمنه امانية الحيرية كما اننا نحسب هذا الرقيم اعظم واكبر منشط لنا في السبيل الذي نهجناه لاجل تعزيز ديانتنا المسيحية واعلاء منار المعارف والآداب

## المردة والمرارة

بقلم الحبر الجليل والعلامة النيل السيد يوسف الدبس مطران بيروت الماروني .

الى حضرة الاب الجليل هنري لامنس اليسوعي الجزيل الاحترام

أستهل رسالتي اليك بالشكر والثناء . عليك لا تجهد نفسك بتدوينه بمجلة المشرق الغراء . من النصول الموعبة بالفائدة وخير العائدة على الدين والعلم والفضيلة واسألك ان

لا يشق عليك ان اورد بعض ادلة تخالف ما كتبتُه اخيراً في هذه المجلة (ع ١٨: ص ٨٢٦) في شان المردة لاني لم اضع ذلك على سبيل المباداة بل على سبيل البحث العلمي التاريخي وبيان الحقيقة ولم افرغ للتنبس في كتب المؤرخين لايجاد الادلة الآتي ذكرها بل انتقيتها من معلوماتي السابقة ونما كتبتُه الى الآن في تاريخ سورية وغيره

قالت ابوتك الجليلة في مسألة المردة وظهورهم بفتة بلبان وخروجهم منه ذهب العلماء فيها الى مذاهب شتى وانك لا تبدي فيها رأياً بل تبرك لقرآنك ان يصوروا الرأي الذي يورثه اصح واثبت وظهر من اساليب كلامك وبمجموعه انك تمنح الى الرأي المخالف لراي الموارنة بهذه المسألة وقرأ القارى في خلال اسطرِكَ انك ترجع راي الخالدين ولا الومك على ذلك ولا يخطر في بالي انك تمتدت إجحافاً بحق الموارنة او إنقاصاً بكرامتهم اذ طالما رأيتك تذب عنهم وتنتصر لهم بل اعتقد ان لك مناظر علمية اشكلت عليك حل هذه المسألة فصنعت ما يصنعها العلماء الحاذقون نظيرك من ايراد المسألة بطريق الشك تملصاً من مسؤولية انكارها بتأ وافرغت كل ما قام بذهنك مما يضاؤها حتى اذا وجد من حل لك ما رأيت من المصاعب في القطع بها تابعتُ على ما رأيتُه صواباً دون ان تتعرض للانتقاد وعذا خاصة ما سؤل لي ان اورد لك الادلة الآتية وجاء ان تحمل بحملاً مقبولاً في ذهن خالٍ عن كل غرض الآ الحقي وكشف الحقائق فتبرج عالماً ضليعاً شهيراً لحماة هذه الحقيقة التي حاماها كثيرون من علمائنا وان لم تكن لها اهمية كسنة ثبوت الموارنة الدائم على الايمان الكاثوليكي فاقول : اتنا نحن الموارنة نعلم ان المردة اسم للموارنة لقبهم به اعدائهم في القرن السابع وان المردة والموارنة امة واحدة ولنا على ذلك الادلة التابعة بتدري بما كان فيها عاماً

الدليل الاول: اتنا نعلم ان من عادات المؤلفين الحبيدة ان يعتمدوا في تاريخ كل قبيلة على ما دونها ومورخوها وعلى ما يظهر لهم من تقليداتها العامة والثابتة مفضلين ذلك على كل ما سواه من اخبار المؤرخين الاجانب عنها. وتتمجّب كل العجب من ان الموارنة يستثيهم بعض الكتبة والمؤلفين من هذا الحكم العام ولا يلتفتون الى ما دونه كثيرون من علمائهم الجهابذة او اجمعوا عليه ايضاً كما في مبحثنا الحالي فان جميع

علمانا وكتّابنا الذين ذكروا هذا البحث اثبتوا ان المردة لقب للموارنة ومنهم بطاركة  
مقامون بالعلم كالديهي ويوسف اسطنان ومسد ومنهم جهابذة يقر لهم بالفضل  
والعلم اهل المشرق والمغرب ويستيرون بنبراس مؤلفاتهم في كل معضلة كالمجاعة  
والحاقلي والباي ومبارك اليسوعي وغيرهم ولكن اذا اتى هؤلاء العلماء بشي يخص  
ملتهم ازدروا شهادتهم (١) وشكروا في صحتها ولو كانوا يجمعين عليها ولم يوروا تقليداتنا  
العامة والثابتة الراسخة من اقدم الأيام الى الآن في عقل كل ماروني بل دونت في  
مجامعهم كالجمع اللبناني الذي صرح بان اصحاب النزوات المبحوث عنهم انما هم  
قدماء الموارنة. أتتحن ابوتك هذا للتصرف مع الموارنة وقد ذكرت ان ائمة الموارنة  
ومنهم العلامة السعاني والحاقلاني ومرهج الباني والديهي ومن تبعهم من علماء الموارنة  
وبعض الكتبة الادريين كبادوينوس (امام الموزعين) ولا كويان وغيرها ارتأوا ان  
المردة هم الموارنة؟ أفلا ترى ان شهادة هؤلاء الأئمة تفضل على شهادات بعض الحاسدين  
للموارنة او البعيدين عنهم وليس بينهم من يستحق ان يُبدى بين المشاهير او يُقاس بن  
ذكرت من الأئمة؟ أتترك الحكم بذلك لما اعهد به بك من الانصاف

الدليل الثاني: قالت ابوتك في المردة: «من غريب امر هذا الشعب انه لم يبد  
بأدى ذي بدء ضعيفاً ضئيلاً بل زاه جاثماً فوق مشارف لبنان ضابطاً مضانقة  
شاعلاً كل نقطه الحصينة على مدى طوله من الشمال الى الجنوب وليس من يترم في  
وجهه بل كثيراً ما ينقض من مراكزه الحريزة فيغزو الماملات القوية منه دون ان  
يرد احد هجائه» الى ان قلت: «فاندثر امرهم على الفور كما ظهروا بقتة دون ان يبقوا في  
لبنان اثرًا من مرورهم». لمر الحق اني موافق لك في غرابة امر هذا الشعب اذا  
كان ظهر بقتة بالقوة والصولة والسطوة التي وضفتها بها واندثر على فرد لا أرى ذلك  
غريباً ققط بل مستحيلاً ولا اعلم له مثلاً في التاريخ ولكن ليت شعري أما ترى ان  
هذه الغرابة تزدل وهذه المعضة تنحل وتنجلي اذا قلنا ان هذا الشعب ليس غريباً عن  
لبنان ولا اتى اليه بقتة بل هو ساكن لبنان من اقدم الأيام اي الموارنة وكانوا منبسطين

(١) لا ننظن ان اصحاب الرأي المخالف يزددون شهادة هؤلاء العلماء ككثهم بروضا حديثة

منه شمالاً الى ما وراء افساكية وخبثوباً الى اعمال فلسطين وهذا كان يسؤل غزواتهم  
 ويُسِرُّ رِدَّ هجراتهم ويجمعهم جاثين فوق مشارف لبنان وضابطين مضانته وشاغلين تقطعه  
 الحصينة او ما تفضل ابوتك حل هذه المعضلة بهذا الوجه البسيط والطبيعي والمعقول  
 على الارتباك بدخول شعب غريب لا يُعلم من اين اتى ولا كيف طرد السكَّان  
 الاصليين من لبنان ولا كيف استحوذ على مشارفه ولا كيف حاز هذه الطرة وملاً  
 القلوب رعباً بغزواته المتواصلة في جبل اللسكام الى تحوم اورشليم ؟ اني اتى بان  
 تراهتك عن كل غرض الا الحق قممك وتجمل كل منصفٍ ان يصوب ما قلته وينبذ  
 الخلاف

الدليل الثالث: اذا استقرينا التواريخ الصادقة رأينا ان اسم المردة سمي به في  
 القرن السابع لليلاد بعض المسيحيين الساكنين بلبنان لتسردهم على من كان من  
 ملوك الروم شاذاً عن الايمان الكاثوليكي مقابلاً لاسم ملكية لمن بقي من  
 المسيحيين المذكورين سالماً وطاناً للمارك المذكورين فكان اسم مردة وملكية  
 متقابلين (١) دالين في البدء على غرضين مدنيين كما كان في ما بعد اسما قيسي وبغني.  
 وابتداء هذا الانقسام في أيام الملك هرقل الذي عاون على نشر بدعة المشينة الواحدة  
 وتماظم وبلغ الغاية في أيام يوستينانوس الثاني الاخرم وابوتك لا تشكر شيئاً من هذا بل  
 دافعت حق الدفاع واحكمه عن ان الملكية من سكَّان سوردية ولم يأتوا اليها من  
 محل آخر فكما ان الفريق الواحد وهر الملكية ليس من قائل بانة غريب عن سوردية  
 ولبنان ار اتى اليه من الخارج فكذا يلزم ان يقال في الفريق الآخر اي انه من سكَّان  
 سوردية ولبنان ولم يأت اليها من الخارج لان الفريقين كانا معاً وفي بلاد واحدة ولم يسم  
 كل منها بما سُمي به الا للفرق بينها

الدليل الرابع: اذا راجعنا اسما من ذكرتهم لتأييد كل من الرأيين وجدنا انك  
 ذكرت لتأييد رأي الموارنة العلامة السمعاني والحاقلاني ومرهج بن غرون الباني  
 والدويهي ومن تبهم من علماء الموارنة وتريد نحن على هؤلاء المطران اسطفان مواد

(١) هذا امرٌ وددنا لو يؤيد بالبرهان. والرأي الراجح عند العلماء ان اسم المردة اسم  
 شعب لا اسم شيعة وان اصله لم يشتق من فعل « مَرَدَ »  
 د. هـ

السعاني والبطريرك يوسف اسطغان والبطريرك بولس مسعد الى غيرهم وذكرت من الاوربيين بارونيوس ولاكويان وغيرهما وتريد نحن على هولاء نطاليس اسكندر دورهرنجر ودي لارو الى كثيرين غيرهم (١). واما الذين ذكرتهم من المخالفين لرأي الموارنة فهم الاب مرتين وانكتي دي يارون وابن العبري. فالاب مرتين اسقطت انت شهادته لانه قال ان اصل المردة عرب وانت ترى خلاف ذلك واما دي يارون فعزى انه اصابه ما اصاب الرجل الاوروياري الذي كان يبحث عن مقام القديسة كاترين في الاسكندرية فوجد سوق العطارين وتفاخر بانه وجد مقام القديسة كاترين فدي يارون وجد كلمة مردا السريانية او مردة السريانية فظن انه وجد فرعاً آخر لقبيلة مرد الذين كانوا قبل المسيح كما افدتنا نقلاً عنه: أتصدق انت الذي طالما اثبت لنا ذكائك واصالة رأيك ان دي يارون او غيره امكته ان يجتري انساب مردة قبل المسيح الى القرن السابع بعده حتى يذكر ما قاله. او لا تعلم انت وكل خير ان المردة لقب لهؤلاء الجماعة اكسبهم اياه معلمهم لا اسم قبيلتهم (٢). واما ابن العبري فنقلت عن تاريخه السرياني « ان المردة جنود للملك قسطنطين اللحياني ارسلهم للمدافعة عنها » فعبارة الاولى اي ان المردة جنود لقسطنطين اللحياني هي صادقة مجازاً لان الموارنة بنزلاتهم وحملاتهم صدروا المدر عن السطو على ما كان باتياً من مملكة هذا الملك بل اكرههم على رفع الحصار عن حاضرة دولتهم سنة ٦٧٦ فكانوا اعظم جنود لهذا الملك ولم يكن المردة يقاومون من ملوك الروم الا من كان شاذاً عن الايمان الصحيح كقسطنط ويوستينيانوس الاخر واما قسطنطين اللحياني فكان صحيح الايمان فيوداً عليه فلم يكونوا يقاومونه بل كانوا ينجدونهم ويسعدون على اشارته. واما عبارة ابن العبري الثانية وهي ارسلهم الى الشام للمدافعة عنها فلم تصل يدي الى الاصل السرياني لأحقيق كلمة ارسل منها والذي قرأته في ترجمة لاتينية غير مارونية لهذه الكلمة (constituit) اي اقامهم او جعلهم للمدافعة عن الشام وعلى ذلك لا يكون في العبارة الثانية ايضاً ما

(١) لم نجد دعياً لذكر كل الموقنين الذين رأوا هذا الرأي ولذلك ضربنا عنهم صفحاً  
لايلاً ان بعضهم كرومرنر ناقلون لا باحثون (٥٠ ل.)

(٢) هو الامر الذي ذكره اصحاب الرأي الثالث (٥٠ ل.)

يخالف رأي الوارنة بل تكون ضارقة بالمعنى الذي قدمناه وان ثبت ان اصل الكلمة السريانية حبة ( ارسل ) فيكون ذلك خطأ من ابن العبري يثبت عليه كل ما استراه في الأدلة السابعة والتاسع والعاشر . وخلاصة كلامنا في هذا الدليل ان ابوتك اوردت لتأييد واي الوارنة جهابذة كثيرين مشهورين يقر لهم بالفضل والعلم كل خير ؛ واوردت لرأي المخالفين لهم شهادة الاب مرتين واسقطتها انت ثم شهادة دي بارون وهي ساقطة من نفسها وشهادة ابن العبري وهي معتلة كما رأيت وهب شهادة هويلاه الثلاثة صحيحة أتقاس بشهادة فطاحل العلم الذين ذكرتهم لا من قبيل العدد قط بل من قبيل القوة والاعتبار وقبول الشهادة ايضاً أدع الحكم لاضافك هنا ايضاً

الدليل الخامس : لعل ابوتك تقول انا تركت توافانوس بما ذكرتهم لتأييد الرأي الخالف للوارنة مع انه عمدة في كلامك . فاجيب اني لم اتركه ولم اغفل عنه بل اردت ان أفرد له قوة مخصصة شي هذه قالت ابوتك : " يؤخذ من اقدم ما ورد عن الردة ان لبنان لم يكن مركزهم الاوّل . قال المؤرخ توافانوس عنهم ان الردة دخلوا لبنان وفي هذا القول ما لا شبهة فيه عن مجيئهم الى لبنان . من محل آخر . فاجيب اولاً اني نقلت عن توافان هذا اخبار الردة في كتابي تاريخ سورية ( مجلد ٥ ص ١٠٥ وما يليها ) معتمداً على تاريخه الذي طبعه الاب مين في مكتبة الآباء اليونان فوجدته يقول في تاريخ السنة التاسعة للسك قسطنطين اللحياني ما ترجمته بحروفه عن اللاتينية : « في هذه السنة خرج الردة من لبنان فضطروا كل ما كان من جبل الاسود الى المدينة المقدسة » . واما كيف ترجمت ابوتك دخل الردة عوضاً عن خرج فاطن-انك نقلت كلاماً آخر لتوافان ( ١ ) لانه ذكر الردة في تاريخ سنين عديدة او اردت ان تقول ان قدريوس ( الذي عربته انا وغيري شدرانوس ) قال ان الردة دخلوا لبنان لاني وجدت مثل هذه اللفظة في كلامه

( ١ ) انما نقلت عن توافانوس كلامه الاوّل في ذكر الردة . اما بقية اقواله فيم فاشرت اليها في ذيل . الثاني . وكذلك قدريوس ( او شدرانوس ) لم أعبره بالآ لانه نقل كلام توافانوس بحروفه ( ل . ٥ )

اجيب ثانياً انه لو ثبت ان توفان او شدرانوس او غيرها قال ان المردة دخلوا لبنان فلا يثبت ان المردة اتوا حديثاً الى لبنان فانت تعلم ولا يفوت خبيراً بتاريخ الشرق ان الموارنة كانوا منبثين في شمالي لبنان اي في حماة حيث كان مركزهم الديني وفي حمص وانطاكية وباقي السورل التي هناك وفي جنوبيه الى اورشليم (٣) فاقول انهم دخلوا لبنان يكون المراد به أنهم تجتمعوا من خارج لبنان ودخلوا هذا الجبل الحصين وضبطوا مشارفه وخفروا مضائقه وحصنوا قلاعه واخذوا يشنون الاغارات الى الشمال والجنوب من لبنان وهذا ما يظهر دون تكلف لمن يطالع ما كتبه عن المردة توفان وشدرانوس ووثاناس وولس الشاس وانطلاس المكتبي وغيرهم وقد ذكرت كثيراً من اقوالهم في المجلد المذكور من كتابي تاريخ سورية فاذا لرحب ان توفان او غيره قال « دخل المردة لبنان » فلا ينتج من ذلك ما يخالف راي الموارنة ان المردة من أمتهم

الدليل السادس: حجتاً ابوتك بقول آخر قاله توفان وهو: « انضم اليهم (اي الى المردة) كثيرون من العبيد والاسرى والوطنيين حتى اصبح عددهم في مدة وجيزة الرفأ كثيرة » وارجزت ابوتك هذا الكلام قلت: « والتجأ اليهم الوطنيين » فشوش اليجاز العبارة (١) واددتها بمرلك: « وفي هذا دليل على ان المردة لم يكونوا من اهل لبنان بل غرباء » فصحيح العبارة ما ذكرته عن توفان نفسه في تاريخ السنة التاسعة لتسطنطين اللاجياني واذا كان اصل العبارة وصحيحها انضم او التجأ اليهم كثيرون من العبيد والاسرى والوطنيين فاذا يكون فيها مما يخالف راي الموارنة وابوتك صرحت مراراً في فصولك نفسها في آثار لبنان ان الموارنة لم يكونوا يسكنون وحدهم بلبنان بل خالطهم غيرهم من الامم والشعوب فاذا قال توفان « انه انضم اليهم في غزواتهم كثيرون من الوطنيين » فما يكون في ذلك من الدليل على ان المردة لم يكونوا من اهل لبنان بل غرباء ؟

الدليل السابع: قالت ابوتك ان المردة بعد ابادهم عن لبنان وتفرقتهم على قولك في بلاد الارمن واطالية وقبرس والمورة لم يزالوا في كل هذه البلاد على ظلمهم

(١) لم نجد كاتباً قديماً يذكر امتداد الآفة المارونية الى اورشليم في القرن السابع (ص. ٥٠)

(٢) اكتفيتُ بذكر الانفاذ التي عليها أبقى ذرو الرأي الخالف حجتهم (ص. ٥٠)

العسكري وكان لهم ضباط يسوتهم كاتيبانو فلما كان المردة عكراً ارسله ملوك الروم الى لبنان لماد كل من هذا العسكر الى بلاده ووطنه وانضم الى اهله ولم تكن حاجة او محل ان يقروا على نظامهم العسكري وان يكون لهم ضباط يسون باسم مخصوص او كان ملك الروم الذي استقدمهم اليه ضدهم الى عسكره وجهاهم كباقيه ؟ ولو كانوا جالية من آسيا الصغرى او ارمينية او ايران احلهم احد ملوك الروم في لبنان ثم استرجعهم لرجعت هذه الجالية الى موطنها التي تركتها من عهد قريب لان فتح سرديّة كان سنة ٦٣٦ و ذكر هولاء المردة ابتداء على قولك سنة ٦٧٧ و ابادهم عنها كان نحو سنة ٦٩٢ فتكون المدة من احلالهم في لبنان الى اخراجهم نحو خمس مئتين سنة فلم لم ترجع هذه الجالية الى موطنها ولم اعتبرت كأنها غريبة ولزمت ان تحفظ نظامها العسكري وان يكون لها حاكم مخصوص وله اسم خاص ايضاً حلوا على ما قلت انت في بلاد الادمين او جوار اضاية او قبرس او بلاد اليرقان والمردة . اما ترى ان كل ذلك يدل على ان هولاء المبعدين لم يكرنوا عكراً للملك الروماني ولا من اهل ارمينية او آسيا الصغرى بل من السكّان الاصليين في لبنان وهم المرارة

ان العلامة السعدي انبأنا في المجلد الرابع من مكتبة التاموس (فصل ٣٥ ص ٦٢٠) بامور ذات اهمية في اخبار هولاء المبعدين من المرارة فقال ان الملك قسطنطين السابع برفيروجنات الذي كان في منتصف القرن العاشر قال في كتابه المردوم بتدبير الملك المطبوع بباريس (فصل ٥٠ ص ١٣٧) ان المردة نقلوا الى بجنيلية وقام قائدهم في مدينة اضاية وذكر في كتابه الاوّل في اعمال الملكة (فصل ١٤) عمل بجنيلية وقال : « في المردة الذين جلوا من لبنان يابهم قائد لهم وقد استروا هناك من عهد يوستيانوس الى ايامنا » اي ايام المؤلف في نحو نصف القرن العاشر وقد اسهب في الفصل ٥٠ من كتابه المذكور الكلام فيهم ومما قاله ان ملك القسطنطينية كان يتصب للسرّدة واليا منهم في اضاية يسي قبطاناً وان الملك لاون الحكيم اباه نصب لهم والياً اسمه استراشيوس بلاتين وكان يتصب لهم قاضياً يسي قاضي اضاية . ثم قال السعدي في سنة ١٠٧٤ كان احد هولاء القضاة اسمه ميخائيل الف كتاباً في التاموسين الديني والمدني طبع بفونكفودت سنة ١٥٩٦ وكان في القسطنطينية مرتبة لكبير المردة من ايام الملك ميخائيل السابع في القرن الحادي عشر الى ان قُتحت القسطنطينية سنة

١١٥٣. واستشهد السعاني لذلك كتاباً لفرغوريوس كودونيوس كوروبالات الذي كان حياً عند الفتح المذكور. وثمأ قاله هذا المؤلف. ان كبير الردة كان يحصل في القسطنطينية عكازاً من فضة موهها بالذهب. واستشهد السعاني ايضاً متى جاتر الكاهن في كتابه في مراتب القصر القسطنطيني حيث روى ان الرتبة السابعة عشرة بعد الملك كانت لكبير الردة. واستشهد ايضاً كتاباً مجهول المؤلف. هذا خلاصة ما رواه السعاني في هولاء الردة البعدين او ما ترى ابت ان كل ذلك لا يصدق على عسكر كان بلتان او على جالية احتلته بعض سنين بل ان ذلك بينة قاطعة على ان هولاء الردة البعدين كانوا من الموارنة - سكان لبنان الاصليين واستروا منفصلين عن باقي سكان اسيا الصغرى قروناً وميزتهم الحكومة نفسها عنهم ولو كانوا عكراً او جالية لا كان محل لشيء من ذلك

الدليل الثامن: ان اصحاب الرأي المخالف لراي الموارنة لا يتفقون على اصل الردة وقد اثبتنا ابوتك ان ابن العبري يقول انهم جنود لقسطنطين الملك ولم يعرفنا من اين كان هولاء الجنود وان بعضهم قال انهم كانوا قبل دخولهم لبنان يكتنون بلاد الارمن ودلايات اسيا الصغرى وان دي يارون يجملهم فرعاً من المرد الذين كانوا قبل المسيح وان بعضهم يقول انهم اصلاً من قبيلة ايرانية دخل عليهم أخلاط من عناصر سوردية وارمينية وان الاب مرتين اليسوعي يقول انهم من العرب. ففي هذا الخلاف الكثير قول من نصدق ويقول من نكذب؟ او ما ترى ان هذا الخلاف نفسه بينة على بطلان هذه الاقوال وان كلاً منها يتفرض الآخر فضلاً عن نقضنا لها جميعاً بما اوردناه الى الآن من الادلة القاطعة منها ينتين قاطعتين خاصة الارلى اشتراط معاوية في معاهدة الصالح بينه وبين الملك قسطنطين اللجياتي ان يمنع الملك اغارات الردة وغزواتهم وهو يدفع لقاء ذلك مبلغاً من المال والرجال والحيل. ولو كان هولاء الردة جنوداً للملك او جالية ادخلها الى لبنان حديثاً لشرط بلا بد جلاء هولاء الجنود عن لبنان والامر واضح وضوح بقاء الردة على غزواتهم بعد ذلك ولم يذكر هذه الامور كسبة من الموارنة بل توافان وشدرانوس وزوثاراس والثلاثة من مؤرخي الروم المعول على كلاهم في تواريخ تلك الايام ومن اشهر المؤرخين. والبينة الثانية بقاء هولاء الردة قروناً في اسيا الصغرى بعد ابادهم اليها منفصلين عن غيرهم من سكانها ولاية وقضاء

كما اثبت الملك قسطنطين السابع برفيروجنات أنهم بقوا كذلك من أيام يوستيانوس الثاني في آخر القرن السابع الى ايامه في اواسط القرن العاشر. لعمز الحق ان هذه بينة لا تُرد على ان المردة لم يكونوا جنوداً لاحد ملوك الروم ولا جالية احلّوها في لبنان ثم اخرجوها منه بعد مدة وجيزة ومن المعلوم ان اولئك الجنود و تلك الجالية لم يكونوا الا من مملكتهم فسد عودهم اليها ينضثون الى باقياها ولا يبتون منفصلين قروناً. وقد بسطنا هذين البرهانين آنفاً ولم نكرر ذكرهما هنا الا على سبيل الاستخلاص لردنا هذا الذي تحته بقولنا اذا كانت هذه ادلتنا التي نعتبرها قاطعة (١) وبسببها كذلك كل منصف وكان هذا اختلاف الاقوال عند من ينكر علينا ذلك فيحق لنا ان نثبت برأينا هذا الى ان ترد ادلتنا هذه جميعها ويررد علينا ادلة اخرى قاطعة تثبت زعم خصومنا وعلى الاقل الى ان يتفقوا برأي واحد على اصل هو لا المردة

فذا ما رأيت ان اورده لاپورتك الجلية سائلاً أياك ان تحله في صفحات مجلة المشرق الغراء. علّه يكون من الاجاث العلية التي تتفضل هذه المجلة بنشرها علاوة على فضليها بنشر ما يعود بالنفع على الدين والفضيلة وأختتم رسالتي هذه بالشكر لك ولاصحابك الآباء المحترمين التعمين بنشر هذه المجلة التي اجأها واجاهم وادعو بالتوفيق لكم جميعاً.

## اللغة العربية في مدرستنا الكلية

نظر للاب لويس شيخو اليسوعي

كناً في سنتنا الاولى درناً في المشرق (ص ٦٦٦) خطاباً عن درس العربية القيناه في حفلة توزيع الجوائز السنوية في كليتنا فينا ما لهذا الامر من الشأن الخطير والمقام الاثير وكيف نالت في أيامنا لغة العرب تقدماً عظيماً بهئة المستشرقين وما نشره من تأليف المشاهير حتى صارت المطبوعات العربية تُمدُّ بالألوف بعد ان كانت محصورة في مئات قليلة من الصفحات لا يُحصل عليها الا بالناء والنفقات الطائفة ومما اثبتنا ان بلادنا السورية عموماً وليروت خصوصاً نصيباً حبيباً في هذه النهضة